



PORSCHE

# IN FOCUS 聚焦保时捷

2013 年 第 3 期

- 911 “50 周年纪念版”：历史经典 荣耀再现
- 保时捷旅行俱乐部香格里拉之旅
- 保时捷车体维修与喷漆服务



**历史经典 荣耀再现**  
911 “50 周年纪念版”



亲爱的保时捷爱好者：

对保时捷而言，秋天是一个令人兴奋的收获季节。为了庆祝传奇 911 诞生五十周年，我们耀世推出了一款以 911 Carrera S 为蓝本的 911 “50 周年纪念版” 车型。911 不只是一组数字，其经典设计与醒目轮廓，象征着传奇跑车理念的传承与发展。这台全球限量 1963 台的纪念版车型正是对 911 经典传奇的致敬之作。

同样令人激动不已的是 9 月 8 日至 18 日在广东佛山进行的新款 Panamera 全国发布活动。4 月，新一代的 Panamera 已在上海车展首发，其更强劲的动力表现与更为卓越的舒适性赢得了业界一致好评。完美传承保时捷的家族血统，新一代 Panamera 将理智与情感完美融合，为您带来独一无二的驾乘体验。

回到赛道上，9 月 20 日，我们将见证 2013 亚洲保时捷卡雷拉杯在新加坡滨海湾赛道第十回合的较量。在上海的最终回合之前，25 名车手将首先在新加坡赛道上为积分再次展开激烈争夺。

金秋时分，如果您与我们一样向往一场激动人心的驰骋之旅，不如跟随保时捷旅行俱乐部一同出发。我们首次推出香格里拉驾驶体验，让您在尽享保时捷驾乐趣之余感受美景、美食以及迷人的滇西文化。

随着常州保时捷中心的盛大开业，保时捷经销商网络继续在中国稳步扩展。56 家保时捷中心遍布全国，我相信保时捷将把最优质的跑车及独家服务带给越来越多的中国保时捷爱好者。

预祝您驾享秋日好时节！

谨致问候，

保时捷（中国）汽车销售有限公司

潘德旭  
首席执行官



## 理智与情感 新款 PANAMERA

新款保时捷 Panamera 即将进入中国。继今年 4 月在上海车展进行全球首发后，全新一代 Panamera 车型将于 9 月 8 日至 18 日在广东佛山举行全国发布，紧接着便会在全国保时捷中心的一系列活动中闪耀登场。全新 3.0 升的双涡轮增压发动机带来更加强劲的动力表现，同时在 Executive 车型上增加的 15 厘米轴距则保证了额外的舒适性。进一步提升的驾乘舒适性、丰富的标准配置以及更加醒目出众的外观设计，将让您在不用向需求妥协的情况下满足对驾乘体验的所有渴望。整个车系包括引领业界的 Panamera S E-Hybrid，作为全球首款插电式轿跑，它在纯电动驾驶模式下最高时速可达 135 公里，在新欧洲循环测试中的续航里程约为 36 公里。

欲知更多信息，请致电您身边的保时捷中心或访问官方网站：[www.porsche.cn](http://www.porsche.cn)。

# 911 “50 周年纪念版” 历史经典 荣耀再现

保时捷 911，一个历经半个世纪的跑车传奇。无论过去还是现在，它都是最令人向往的跑车，它的存在始终能在车迷心中激荡无限澎湃激情。当 911 迈向五十周年的里程碑之际，其辉煌的传统当然值得用特别的方式去庆祝，因此我们继承传统，又加以突破，打造出了超凡杰作：911 “50 周年纪念版”。



这款纪念版车型以最新款 911 Carrera S 为基础，融汇了一系列让人一眼望去便能联想到保时捷显赫历史的醒目特点：特殊的 20 英寸车轮采用具有传奇色彩的“Fuchs”车轮外观设计，涂暗黑色漆，带有机械抛光车轮中心。进入车内，你也会立即发现与 50 年前如出一辙的设计，如仪表上的绿色刻度和白色指针，以及仪表中心销上的银色盖等。

其他的一些设计元素也突显出了这款车的独一无二之处。尾门上的双色立体徽标以及“911 50”字标道出其尊贵身份，而座椅头枕上则绣有三色徽标，转速表和铝质车门门槛护板上也带有双色标志。该车型有两种独特的颜色可供选择：深石墨灰和浅喷泉灰金属漆。此外还可选择黑色纯色漆。

911 “50 周年纪念版”实现了传统与创新的完美结合，它既有对经典设计的致敬，又将性能的极限进一步提升。这款车型搭载后置六缸水平对置发动机，输出功率达 400 hp (294 kW)，采用后轮驱动模式，并且配备了经过专门调校的保时捷主动悬挂管理系统 (PASM)，以适应其更大的轮距，同时为 911 非凡的过弯性能提供支持。

标配保时捷双离合变速箱 Porsche Doppelkupplung (PDK) 的 911 “50 周年纪念版”从静止加速至 100 km/h 需 4.3 秒，最高时速为 298 公里，而与此同时，在新欧洲循环测试中，其混合耗油量仅为百公里 8.7 升。

911 “50 周年纪念版”全球限量发售 1,963 辆，已于今年 9 月在法兰克福国际汽车展 (IAA) 上正式发布，而

50 年前，也正是在同一车展上，世人目睹了保时捷 911 传奇的诞生。这款纪念版车型将于今年 10 月在中国各地的保时捷中心隆重亮相，届时必定会让许多车迷都为之兴奋不已。

911 “50 周年纪念版”	
发动机：	3.8 升水平对置发动机
最大输出功率：	400 hp (294 kW)
0-100 km/h 加速时间：	4.3 秒
最高时速：	298 公里
价格：	人民币 1,932,000 元，含增值税





## 极限体验 保时捷运动驾驶体验

毫无疑问，您一定见过专业车手驾驶保时捷跑车做出的一些精彩动作：高速过弯，甩尾再一掠而过。在保时捷运动驾驶体验中，您可以在安全和可控的环境以及专业教练的引导下磨练这些技术。

我们的入门精准级体验将指导您如何正确过弯、精准驾驶以及在日常道路驾驶中怎样避开危险。

更高级别的高级体验中，您将有机会在赛道上自由驾驶。您将拥有充足的驾驶时间能把学习到的知识运用其中。专业的驾驶录像用于全面分析您的行车路线及驾驶技巧。

又或者，如果您对赛车运动有着浓厚的兴趣，我们也为您提供了一个在大师级体验中证明您实力的机会。在这里，您将在著名的 VIP 教练、亚洲保时捷卡雷拉杯车手董荷斌的指导下学习如何成为一个赛车冠军。除此之外，我们还提供考取国际 C 级赛车执照的机

会——凭此执照可参加国际赛车比赛，例如亚洲保时捷卡雷拉杯。

最后，我们顶级的遥测体验将为富有天赋的车主们提供令人兴奋的一日驾驶体验。长时间自由驾驶、详细的视频记录及分析、两位专属教练（一位本土教练、一位国际教练）“一对一”贴身指导，这些都使遥测体验成为赛车爱好者的终极梦想。

无论您目前的驾驶水平如何，保时捷运动驾驶体验一定会给您从未体验过的非凡感受，带领您进入崭新的驾驭境界。

欲知更多信息，请联系您身边的保时捷中心或访问我们的官方网站：[www.porsche.cn/sportdrivingschool](http://www.porsche.cn/sportdrivingschool)



## 最后冲刺 2013 亚洲保时捷卡雷拉杯

今年是亚洲保时捷卡雷拉杯开赛以来的第 11 年，鼎盛车手阵容共同上演了一场亚洲地区的顶级赛事。车手们先后转战马来西亚、中国和韩国的不同赛道，高潮迭起，精彩不断，成绩榜单不断被刷新，最终冠军难以预料。现在，车手们将在新加坡滨海湾赛道展开新一轮的争夺，并在之后重返上海决战最后两回合。

作为举行一级方程式赛车夜间赛的首条赛道，全长 5.073 公里的滨海湾赛道在亚洲赛车运动中占有举足轻重的地位。它结合了住宅区和海港之间的急弯、快弯和长直道，因而也被称为“亚洲摩纳哥”。车手们在这条几乎没有缓冲区域的赛道上必须加倍警惕，因为在快速直道或 23 个弯道中的任何一个失误，都可能对比赛排名产生致命的影响。

之后，车手们将于 10 月 25 日至 27 日返回上海国际赛车场进行第 11 和 12 回合的比赛。这条由赫尔曼·蒂尔克设计的赛道全长 5.5 公里，并拥有赫尔曼·蒂尔克标志性的长直弯后紧跟一个急转弯的设计。即使是最有经验

的车手，也将在这条赛道极具技术挑战性的布局和各种高度变化中面临艰巨的考验。

亚洲保时捷卡雷拉杯还将于 11 月 9 日、10 日以邀请赛的形式荣耀回归澳门格兰披治大赛车，以此庆祝这项著名赛事六十周年以及传奇 911 的五十周年庆典。

目前，来自新西兰的班博 (Earl Bamber)、在 A 组比赛中以 157 分暂时领先，马丁 (Martin Ragginger) 和艾明达 (Rodolfo Avila) 紧随其后。在 B 组中，曼妥思车队的伯菲特 (Egidio Perfetti) 以 55 分的优势继续领跑。这场顶尖车手间的激烈较量必将使本届亚洲保时捷卡雷拉杯的最终回合成为一场扣人心弦的赛车盛事。



## 保时捷旅行俱乐部 香格里拉：世外桃源

对很多人来说，旅途中的车程或许是最无聊的部分。而对于参加保时捷旅行俱乐部的人来说，那却是旅程中最好的部分。驾驭动力澎湃的卓越跑车，欣赏迷人风景如画卷般在眼前展开，停驻顶级酒店，享受美食佳肴，还有怎样的驾驭体验能与之相提并论？这次，保时捷旅行俱乐部为参与者们提供了在云南探索“世外桃源”香格里拉的机会。

由保时捷 Cayenne 组成的保时捷旅行俱乐部车队将于 10 月 11 日至 16 日和 10 月 21 日至 26 日分两轮前往云南。保时捷俱乐部将在由巍巍群山点缀的山野风景中向云南最西侧的边缘进发。参与者在探索迷人的天堂香格里拉之前，将在腾冲稍作休整、体验大理和丽江的浪漫气息与美丽如画的城镇风光。一路上，令人惊叹的美景将成为蜿蜒公路上最完美的背景，同时布满弯道的路线也让人兴奋。而当地的美味佳肴和令人放松身心的天然温泉将重新唤醒您的感官。与此同时，参与者们还有机会参观古老的城镇以及欣赏迷人的民族风情。在当地导游的引导下，参与者们可以依自

己的喜好感受当地的传统和文化。最后在优雅的酒店中平静度过美好夜晚，在一天的探索后放松身心。

香格里拉驾驶体验带领您前往中国最神秘的地方之一，实现您的保时捷驾驭之梦。在为期五日的行程中，参与者将欣赏到令人叹为观止的风景，品尝当地的特色美食，尽情放松身心。

如果您想了解更多有关保时捷旅行俱乐部的活动或报名，请登录网站了解更多信息：[www.porsche.cn/travelclub](http://www.porsche.cn/travelclub)。

日期	价格
11.10. - 16.10.2013	RMB 45,000 /人
21.10. - 26.10.2013	RMB 45,000 /人



## 驾驭法则

保时捷运动驾驶体验主教练施拓曼先生答疑时间

欢迎来到驾驭法则专栏，在这里我们将解答一些来自于保时捷运动驾驶体验的问题。在本期中，保时捷中国首席教练施拓曼先生 (Arnd Stollmann) 会着重介绍车胎保养应注意的事项。

### 怎样保养车胎?

张先生 上海

轮胎故障是导致突发性交通事故的重要原因。除了根据使用功能来正确选择合适的轮胎外，还要懂得如何去护理，才能避免事故的发生。

首先，你需要根据车型、气候及路况等因素选择不同类型的轮胎。比如在雨雪多发的季节，应该更换雪地胎，提供最佳的安全性及舒适性。轮胎尺寸必须与车型相符，同时轮胎的花纹至少要保证有 6/32 英寸的深度。春天来临时，记得将雪地胎换下，因为它们比全季胎摩擦力大，所以在温暖的季节中会磨损得更快。

其次，在平时使用时应定期检查所有轮胎在冷却情况下的气压。如果气压减少过快，需要马上查明原因，看看是否有被扎破、气门嘴破损的情况。轮胎气压必须严格按照轿车生产厂家指定气压范围，这个数值可以在车主手册中找到。

最后，由于汽车的四条轮胎磨损情况不同，通常在行驶 10,000 到 20,000 公里左右，轮胎应该互相调换位置，以便获得最佳的轮胎磨损状况及更长的使用寿命。



在每期的《聚焦保时捷》中，施拓曼先生会解答一个由保时捷运动驾驶体验的中国参与者提出的问题。欲了解更多高级驾驶技巧及安全性方面的知识，欢迎亲自参加保时捷运动驾驶体验。

详情请访问: [sportdrivingschool@porsche.cn](mailto:sportdrivingschool@porsche.cn)

# Driver's Selection

by Porsche Design

玩具是孩子们最初和最紧密的朋友。它们陪伴孩子度过整个童年，有时甚至更长。大人们何尝不是在突然发现消失已久、看起来有些破旧的儿时玩伴后感慨万千呢？它是伴随孩子一起探险的玩伴，绝不仅仅是个玩具。



#### 新款 911 毛绒车模

长度: 约 35 cm。  
WAP 040 002 0E RMB 556

#### 儿童 911 Carrera 电动车

最高时速约 4 km/h。  
尺寸: 约 114 cm x 54 cm。  
适合 3 - 5 岁儿童。  
WAP 041 000 0D RMB 5,687

#### 婴儿版保时捷 RSR

适合 1 - 3 岁儿童。  
WAP 040 032 0D RMB 1,411



#### 赛车熊

高度约 40 cm。  
适合 3 岁以上的儿童。  
WAP 040 004 0A RMB 927



#### 迷你赛车熊

高度约 12 cm。  
WAP 040 012 0C RMB 214



## 保时捷 911 五十年发展简史

在过去的半个世纪里，保时捷一共发布了七代 911，每一代都代表着当时汽车界最前沿的技术，体现了保时捷引领创新的伟大传统，而与此同时，每一代却又始终忠实于由费迪南德·保时捷最初一手打造的经典设计。从以下的 911 进化简史中，我们可以看到这款传奇车型不断强化的技术特点与完美传承的保时捷基因。



### 澎湃动力 新型水平对置发动机

水平对置发动机是一款发动机活塞平均分布在曲轴两侧，在水平方向上左右运动的内燃机。之所以叫水平对置发动机，是因为其每对活塞运转时是同进同出而非一进一出，就像拳击手在赛前以自己的双拳对击一般。与很多发动机不同的是，由于水平对置发动机不需要平衡曲轴上的重量，所以轻巧，加速更快。“水平对置式”设计不仅降低了汽车的重心，还能增强发动机的运转稳定性。得益于这些特质，水平对置式六缸发动机从最开始便是保时捷 911 系列车型上不可或缺的一部分。

保时捷的新型 3.8 升水平对置发动机拥有出色的技术革新，是性能和效率的完美结合。与前代相比，保时捷的新型水平对置发动机在相同排量的情况下具有更大的功率和扭矩，这意味着它不但拥有更出色的性能，并且更加环保。虽然这款采用最新技术的高效发动机大大降低了耗油量，但其轰鸣声仍明确表明这是一款不折不扣的保时捷，当按下 SPORT 按钮转换到运动模式时，它的响应更加灵敏，动态感更加直接。

效率是这款保时捷新型水平对置发动机的关键。由轻合金材料为原料，这款轻巧且拥有刚性结构的新型水平对置发动机拥有更低的油耗和更长的使用寿命。优化的进气系统和极其高效的燃油直喷 (DFI) 技术使这款发动机的效率进一步提高。同时，先进的热量管理系统可以智能调节发动机启动后的热量，使发动机更快地达到最佳工作温度，从而节省更多的燃油，减少有害气体的排放。由于这些进步，这款新型的水平对置发动机无论是燃料消耗和二氧化碳排放量都达到了创纪录的低点，与前代相比下降了 15%。

配备着强大的新型水平对置发动机，911 “50 周年纪念版”的诞生意义远远不只在其独特外观，它象征着保时捷对性能和效率的承诺。



1963-1973 911 (901)

第一代 911 车型采用了 6 缸发动机和线条流畅的全新车身。之后的改良包括 Targa 车顶、功率更大的 S 车型、Sportomatic 变速箱以及更强劲的发动机。

1973-1989 911 (G Series)

第二代 911 的显著特点之一，是增加了保险杠的长度，以符合新的安全标准。这是投放市场时间最长的一代 911，期间于 1974 年推出了 Turbo 车型，并于 1982 年增加了 Cabriolet 车型。

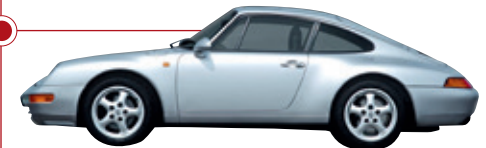


1988-1994 911 (964)

结构平台的彻底改造，使悬挂系统从扭力杆到螺旋弹簧都得到了改善。四轮驱动车型 Carrera 4 也在此期间上市。

1993-1998 911 (993)

这是最后一代的风冷 911 车型，如今已成为收藏珍品，因为其设计极为精细。它采用了全新设计的轻质合金底盘，不仅进一步减轻了重量，同时也增强了刚性。



1997-2005 911 (996)

新的水冷发动机促使车辆在排放量、功率及耐用性方面都获得了提升。整个车辆都采用了全新的设计，这包括全新的车身、新颖独特的照明系统，而舒适性也有所增强。

2004-2012 911 (997)

在这一代更具传统美感的 911 身上，增添了许多开创性的技术，包括双离合自动变速箱、燃油直喷以及保时捷主动悬挂管理系统 (Porsche Active Suspension Management) 等。



2011 年以来 911 (991)

由于车辆中的绝大多数部件都进行了重新设计或改良，最新一代的 911 所取得的突破非常明显。更长的轴距、更宽的轮距以及更大的轮胎，使得车辆性能和操控性均获得了极大的提升。



## 重现完美 保时捷车体维修与喷漆服务

您的保时捷相当于您的个性名片。其强劲澎湃的动力彰显着您对卓越性能的追求，动感优雅的线条展现着您对独特设计的品位。与此同时，那精雕细琢的车体工艺，也反映了您对安全的最高要求。

您的保时捷具备多种“主动安全系统”，如先进的保时捷稳定管理系统 (PSM) 等，可为您提供超乎寻常的抓地性能，从而尽可能防止事故发生。即使事故最终难以避免，保时捷的车体构造也能吸收碰撞能量，并将其引离乘客舱，确保实现高级别的“被动安全”。

即便在事故发生后，您也可以通过维修让您的保时捷重新具备这种高水准的被动安全系统。当然，为保证达到理想的效果，这一维修过程需要经验丰富及训练

有素的专业技术人员在专门的设施条件下，采用最先进的设备，运用最前沿的技术来完成。

如此高水准的维修是如何确保达成的呢？

### 保时捷认证技师

为了应对最为棘手的车损情况，您的保时捷中心只雇用持有资格认证、经严格培训达到保时捷标准的专家技师。在保时捷认证技师培训项目中，车身与喷漆技师在车体修复以及喷漆作业等方面接受了专业化的培训。在该项目中，经验丰富的技师会参加不同的培训项目单元直接学习保时捷制造商的维修手法，只有在通过最终技术评估后，方可获得资格认证。保时捷

车体维修与喷漆认证技师将确保根据最严格的保时捷标准来修复您的爱车。

### 保时捷工具与设备

除了汽车保养和维修所需的基本工具以外，保时捷中心更拥有一系列非常精密的专用工具和设备，以满足各种不同用途和品质要求。各个保时捷中心均只采用最符合使用标准、最先进且经过保时捷认证的最尖端设备。这套设备认证系统充分保障着您爱车的长期安全。

### 保时捷标准设施

中国的保时捷车体维修及喷漆设施是全球其他地区一些最优良设施的样板，甚至被各地区认为是一个全球

标杆。这些最先进的设备确保了每一次的问题都能得到最完美的答案。

### 人体与环境保护

尽管法律上并无硬性规定，但保时捷的车体与喷漆车间只采用水性漆——这与保时捷德国工厂中所使用的喷漆是完全一样的。水性漆不仅有利于环保，对作业人员的身体健康也提供了安全的保护。这就是保时捷，不管在哪一方面，都要求做到最好。





## 常州首家 保时捷中心盛大开业

8月19日,常州保时捷中心举行盛大的开业典礼,庆祝常州首家、全国第56家保时捷中心的诞生。新中心将为常州地区的保时捷车主及车友提供各款经典跑车以及保时捷享誉业界的卓越售后服务和客户关怀。常州保时捷中心坐落于常州武进汽车城,紧邻沪宁高速,占地面积14,000平方米,包括一个2,100平方米的展厅以及4,300平方米的独立售后服务区域。常州保时捷中心将致力于为保时捷车主和车友提供最大便利,并呈现保时捷引以为豪的至臻服务,使得每位车主的每次造访,都能收获独一无二的“保时捷体验”。



## 新款 PANAMERA 定价正式公布

继今年4月于上海国际车展举行盛大全球首发仪式后,保时捷中国近日正式公布第二代Panamera车系标准定价。新一代Panamera车系以其出色的表现力、舒适性和运动性,为高端豪华跑车市场树立了一个全新的标准。新一代Panamera车型整体价格区间为人民币113.8万元(Panamera)、人民币161.8

万元(Panamera S Executive)至人民币268.8万元(Panamera Turbo Executive),此定价于2013年7月12日起正式生效。

更多信息请咨询您身边的保时捷中心或访问我们的官方网站: [www.porsche.cn](http://www.porsche.cn)



### 保时捷旅行俱乐部 香格里拉驾驶体验之旅

时间: 10月9日 - 14日  
10月19日 - 24日  
地点: 云南

### 保时捷运动驾驶体验 精准级

时间: 10月19日 - 20日  
地点: 四川成都

### 亚洲保时捷卡雷拉杯最终回合

时间: 10月25日 - 27日  
地点: 上海国际赛车场

### 亚洲保时捷卡雷拉杯 澳门格兰披治大赛车邀请赛

时间: 11月9日 - 10日  
地点: 澳门

### 保时捷高尔夫巡回赛中国区总决赛

时间: 11月8日 - 10日  
地点: 海南三亚

### 保时捷旅行俱乐部 阳朔驾驶体验之旅

时间: 11月11日 - 15日  
11月17日 - 21日  
地点: 广西桂林

\*以上日历或有改动。

# 保时捷中心

## 北京长安保时捷中心

电话: +86 10 65211 911  
北京市东城区东长安街 10 号  
长安俱乐部首层

## 北京金港保时捷中心

电话: +86 10 64309 911  
北京市朝阳区金盏乡东苇路  
北金港大道 1 号  
金港汽车公园 C 区 8 号甲 1

## 北京海淀保时捷中心

电话: +86 10 58739 911  
北京市海淀区西四环北路 143 号

## 北京石景山保时捷中心

电话: +86 10 88981 911  
北京市石景山区时代花园南路 36 号

## 北京亦庄保时捷中心

电话: +86 10 59659 911  
北京市经济技术开发区  
东环北路甲 1 号

## 长春保时捷中心

电话: +86 431 85980 911  
长春市西新经济技术开发区  
长沈路 4058 号

## 长沙保时捷中心

电话: +86 731 84091 911  
长沙市星沙锦绣路  
中南汽车世界 B03 区

## 常州保时捷中心

电话: +86 519 81234 911  
常州市武进汽车城 E 区 6 号

## 成都金牛保时捷中心

电话: +86 28 87592 911  
成都市羊西线蜀西路 173 号  
成都国际汽车园

## 重庆人和保时捷中心

电话: +86 23 67898 911  
重庆市北部新区人和立交支路 5 号

## 大连保时捷中心

电话: +86 411 88866 911  
大连市甘井子区虹城路 570 号

## 东莞保时捷中心

电话: +86 769 81118 911  
东莞市寮步镇寮步  
国际汽车城 A - 03 - 03

## 佛山南海保时捷中心

电话: +86 757 81819 911  
佛山市南海区佛平四路  
雄峰车城 1 号

## 福州保时捷中心

电话: +86 591 87105 911  
福州市仓山区盖山投资区  
高仕路西侧

## 广州保时捷中心

电话: +86 20 37199 911  
广州市天河区  
中山大道西 923 号

## 海口保时捷中心

电话: +86 898 68613 911  
海口市秀英区南海大道 143 号

## 杭州滨江保时捷中心

电话: +86 571 87777 911  
杭州市滨江区月明路 726 号

## 杭州西湖保时捷中心

电话: +86 571 87088 911  
杭州市上城区  
南山路 218 号 - 1 号

## 哈尔滨保时捷中心

电话: +86 451 82328 911  
哈尔滨市南岗区华山路 60 号

## 合肥保时捷中心

电话: +86 551 63663 911  
合肥市包河工业区  
长春街 (原纬一路) 49 号

## 呼和浩特保时捷中心

电话: +86 471 3268 911  
呼和浩特市新城区兴安北路甲 40 号

## 济南保时捷中心

电话: +86 531 87972 911  
济南市槐荫区经十西路 3311 号

## 金华保时捷中心

电话: +86 579 82728 911  
金华市东阳街 889 号

## 昆明保时捷中心

电话: +86 871 64589 911  
昆明市十里长街与陆广路交叉口  
(省高院东侧)

## 兰州保时捷中心

电话: +86 931 7679 911  
兰州市安宁区北滨河西路 88 号  
新纪元汽车城

## 南昌保时捷中心

电话: +86 791 83811 911  
南昌市高新大道 755 号

## 南京河西保时捷中心

电话: +86 25 85208 911  
南京市建邺区江东中路 156 号

## 南京宁南保时捷中心

电话: +86 25 52458 911  
南京市雨花台区软件大道  
(原宁南大道) 22 号

## 南宁保时捷中心

电话: +86 771 5898 911  
南宁市南站大道 11 号

# 保时捷中心

## 南通保时捷中心

电话: +86 513 85708 911  
南通市啬园路 136 号

## 宁波保时捷中心

电话: +86 574 87721 911  
宁波市江东区演武街 76 - 88 号  
海景花园首层

## 鄂尔多斯保时捷中心

电话: +86 477 5129 911  
鄂尔多斯市东胜区铜川镇  
铜川汽车博览园天骏大道南侧

## 青岛保时捷中心

电话: +86 532 85977 911  
青岛市崂山区龙岗路 9 号

## 泉州保时捷中心

电话: +86 595 86911 911  
南安市霞美镇四黄村

## 上海浦东保时捷中心

电话: +86 21 61871 911  
上海市浦东新区东方路  
1217 - 1 号首层

## 上海浦西保时捷中心

电话: +86 21 23214 911  
上海市黄浦区南京西路 288 号  
创兴金融中心首层

## 绍兴保时捷中心

电话: +86 575 88179 911  
绍兴市袍江工业区康宁东路 130 号

## 沈阳保时捷中心

电话: +86 24 25120 911  
沈阳市铁西区北二东路 17 - 2 号

## 深圳保时捷中心

电话: +86 755 82580 911  
深圳市福田区金田路 3038 号  
现代国际大厦 1 层 01 铺

## 苏州保时捷中心

电话: +86 512 88888 911  
苏州市相城区太阳路 2640 号

## 太原保时捷中心

电话: +86 351 7979 911  
太原市小店区黄陵路 56 号  
(龙城大道东段)

## 台州保时捷中心

电话: +86 576 82966 911  
台州市路桥区西迎宾大道  
南侧 2 - 3 号  
方林汽车城 4 - 5 号楼

## 天津保时捷中心

电话: +86 22 58919 911  
天津市空港经济区  
汽车园中路 59 号

## 唐山保时捷中心

电话: +86 315 6713 911  
唐山市现代装备制造工业区  
园区道 911 号

## 温州鹿城保时捷中心

电话: +86 577 88155 911  
温州市鹿城区  
学院中路 278 - 280 号  
学院大厦首层

## 温州瓯海保时捷中心

电话: +86 577 86911 911  
温州市高新园区高一一路 23 号 D 幢

## 无锡保时捷中心

电话: +86 510 88770 911  
无锡市金城东路 290 号 (无锡东方  
汽车新城内)

## 武汉光谷保时捷中心

电话: +86 27 81888 911  
武汉市洪山区民族大道 159 号  
紫松枫尚国际广场

## 武汉盘龙保时捷中心

电话: +86 27 82669 911  
武汉市盘龙城经济开发区  
盘龙汽车城

## 厦门鹭江保时捷中心

电话: +86 592 2393 911  
厦门市西堤南里 16 号  
信隆城二期 105 - 107

## 厦门翔安保时捷中心

电话: +86 592 7166 911  
厦门市翔安投资区民安大道 2815 号  
(翔安投资大厦北侧)

## 西安保时捷中心

电话: +86 29 86289 911  
西安市高新开发区三环南辅道 30 号

## 郑州保时捷中心

电话: +86 371 62008 911  
郑州市郑东新区商务内环路 7 号

## 保时捷中国

保时捷 (中国) 汽车销售有限公司  
中国上海市浦东新区  
东方路 1215-1217 号三层  
邮编: 200127

本手册中所有文字、图片和其他信息的版权均归 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 所有。未经 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 事先书面许可, 不得进行复制、翻印或以其他方式使用手册中的信息。所述车辆的配置适用于中国, 其中包括选装配置, 例如不属于标准交付范围或只能通过额外付费获得的配置。由于各国的具体规定和要求不同, 某些车型或配置项目可能在许多国家无法提供。有关确切配置规格的更多信息, 敬请垂询您当地的 Porsche 中心/经销商或进口商。Porsche 保留对设计、配置和交付组件进行修改的权利, 事先恕不另行通知。实际颜色可能与图示有差异。保留对错误和遗漏进行更正的权利。



请登录 [www.porsche.cn](http://www.porsche.cn) 了解详情

## 继往 开来

保时捷 911 秉承 50 年经典传奇历程，不断追求至臻跑车境界，  
更以开拓之势，继续创领未来。

**50** Tradition Future



**PORSCHE**